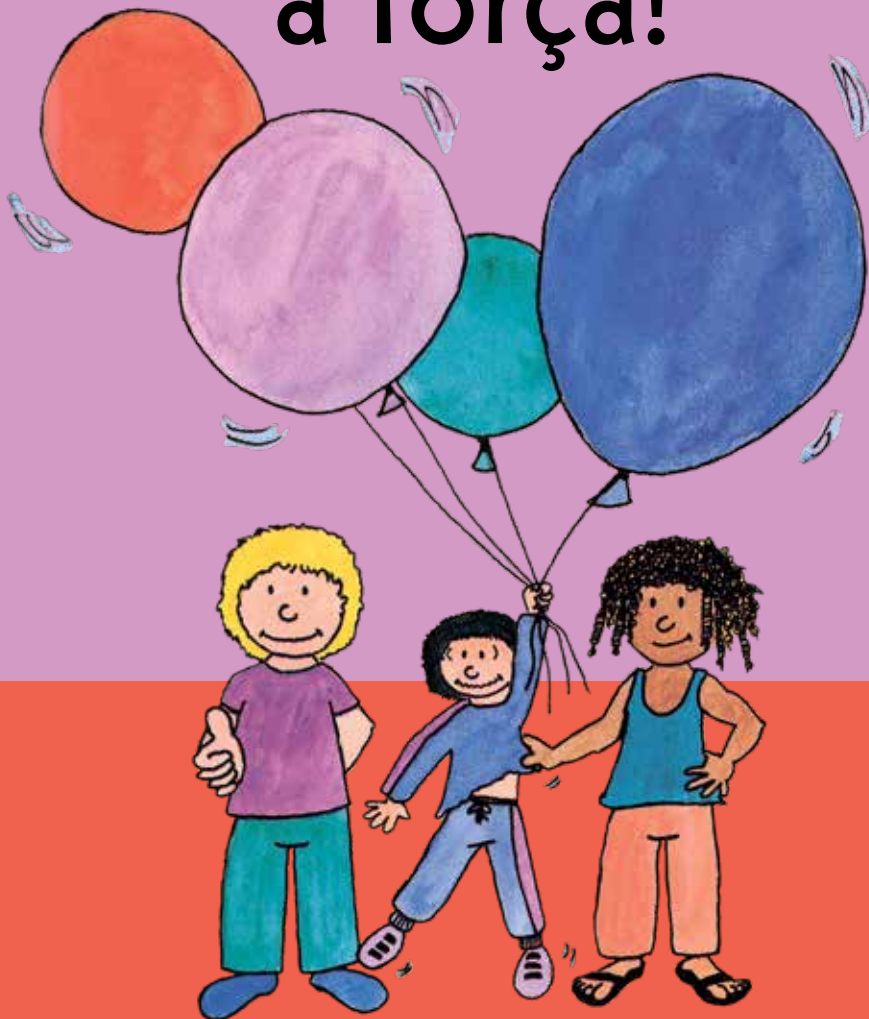


Ministério da Cultura apresenta

Nenhum beijinho à força!



Texto de **Marion Mebes** :: Ilustrações de **Lydia Sandrock**
Tradução de **Angélica Neri** e **Gisele Eberspächer**



O Pequeno Príncipe, maior hospital pediátrico do Brasil, cuida de milhares de crianças. Algumas precisam de cuidados no seu coração, outras no pulmão. Às vezes no pé ou na mão. Mas há aquelas que precisam, além do cuidado, de acolhimento e proteção. O Pequeno Príncipe é o amigo que ajuda a dizer “não”. Não à violência, não à negligência. Foi para acolher essas crianças e mobilizar a sociedade para esse tema que o Hospital criou a **Campanha Pra Toda Vida – A violência não pode marcar o futuro das crianças**. Lançada em 2006, a iniciativa ampliou os esforços que já eram feitos na instituição desde a década de 1970 para proteger meninos e meninas contra vários tipos de violência.

A campanha dialoga com a sociedade por meio de diferentes canais de comunicação, divulgando informações relevantes e reforçando a importância e a urgência de denunciar para proteger, envolvendo diferentes atores e mobilizando a imprensa. Além disso, distribui cartilhas para orientar pediatras, ortopedistas, dentistas e demais profissionais da saúde e professores para que reconheçam os sinais da violência e tomem as medidas necessárias para proteger quem muitas vezes ainda não sabe pedir socorro.

Nessa trajetória, a instituição entendeu que é necessário também empoderar

as crianças e fortalecê-las para que possam reconhecer abusos, para que consigam pedir ajuda e dizer **NÃO**. Por isso, a campanha já publicou outras obras infantojuvenis e agora traz ao Brasil os livros alemães “Nenhum Beijinho à Força” e “Nenhum Carinho à Força”.

Com muita sensibilidade e poesia, a escritora Marion Mebes e a ilustradora Lydia Sandrock falam sobre o quanto é gostoso receber um beijo e um carinho quando queremos. **Mas reforçam: é você que decide se quer ou não! É seu direito escolher e dizer NÃO!**

No Brasil, seis crianças e adolescentes são vítimas de abuso sexual a cada hora. Para além das marcas físicas, a violência deixa profundas feridas emocionais, com repercussões para toda a vida. Nenhuma sociedade alcançará paz e prosperidade sem olhar e reagir a essa situação. Por isso, o Pequeno Príncipe convoca você a engajar-se nessa causa. Leia o livro com uma criança, fique atento aos sinais e denuncie a suspeita de violência.

As crianças precisam da nossa atenção. Violência, não!

Agradecemos o apoio do Ministério da Cultura, organizações e empresas parceiras na realização desta publicação. Para saber mais: www.pequenoprincipe.org.br/pratodavida.



Nenhum beijinho à força!



Lei de Incentivo à Cultura
Lei Rouanet

INSTITUIÇÃO BENEFICIADA:



PATROCINADORES:



REALIZAÇÃO:

MINISTÉRIO DA CULTURA



UNIÃO E RECONSTRUÇÃO

Projeto gráfico

Lumen Design

Produção

Isadora Hofstaetter

Shana Lima

Assistência de produção

Jucileia da Silva Lopes

Lucas Silveiras

Luciana Patrícia de Morais

Rodrigo Alonso

Tania Campos

Coordenação geral

Coisas da Vida Ensino,

Arte e Cultura

Revisão

Ana Paula Mira - Toda Letra

Depósito legal junto à Biblioteca Nacional, conforme Lei nº 10.994 de 14 de dezembro de 2004.

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP).
Bibliotecária responsável: Luzia G. Kintopp - CRB/9-1535.
Curitiba - PR

M485
Mebes, Marion
Nenhum beijinho à força! / Marion Mebes; ilustração de Lydia Sandrock; tradução de Angélica Neri e Gisele Eberspächer. — Curitiba : CGC-CSA Consultoria e Assessoria, 2023.
36 p. : il. ; 20 cm.

ISBN 978-65-86789-13-3
Tradução de: Kein Küsschen auf kommando
Obras encadernadas juntas no sentido inverso com:
Nenhum carinho à força!

1. Literatura infantojuvenil. 2. Crianças. 3. Proteção.
4. Proteção à infância. I. Sandrock, Lydia. II. Neri, Angélica. III. Eberspächer, Gisele. IV. Título.

CDD: 028.5

IMPRESSO NO BRASIL/PRINTED IN BRAZIL

Livro composto em papel offset
120g, na fonte Bernhard Gothic URW,
corpo 28pt, impresso pela Papel Ouro
Gráfica e Editora, Curitiba-PR, Brasil,
em janeiro de 2024.

Esta publicação só foi possível
graças ao sonho de Ety Cristina
Forte Carneiro e à participação de
Nathalia Hofstaetter. Distribuição
gratuita. 3.000 exemplares.

Nenhum beijinho à força!

Texto de Marion Mebes

Ilustrações de Lydia Sandrock

Tradução de Angélica Neri e Gisele Eberspächer

Existem
taaaaantos
beijos!

Existem
beijos de
bom dia.





**Ou beijos de pura alegria,
como os que dão na gente,
quando ganhamos
um presente!**

Existem
beijinhos
para sarar.





Existem beijinhos
simplesmente
por amar.

Existem beijos
sem encostar,
como os mandados
em carta.





Ou os beijos que mandamos pelo ar.





Nem todo mundo
beija com a boca.
Dá para ser feliz com
beijinho de nariz.

**Normalmente, os beijos
são gostosos e fazem
com que a gente
se sinta bem.**

**Mas existem beijos com
sentimentos
estranhos também.**

**Às vezes,
dão até nojo.**

Você já ganhou um beijo
estalado no ouvido,
desses que te deixam
com um zumbido?





**Ou um beijo lambuzado,
de um cachorro com
nariz molhado?**

**Quando você quer,
beijos são gostosos e
trazem um
sentimento bom.**

**Mas é você que
decide se quer ou não.**

**Talvez alguém de quem
você não goste
queira te beijar.**

Se você não
quiser,
você pode
NEGAR.





Talvez alguém de quem você goste também queira te beijar. Mas, se você não quiser, essa é a hora de **NEGAR**.

Pode até ser que
os outros não
entendam e não
achem bom.

Mas é seu **DIREITO** escolher
quando você quer beijar
e quem você quer beijar.



É SEU DIREITO
escolher e dizer **NÃO**.

**Tente.
E, se não funcionar,
diga a alguém para
te ajudar.**

**Você pode contar
a uma amiga
ou a um amigo.**

**Talvez até à pessoa que
te deu este livro
ou que lê o livro contigo.**



